

1. For Li Cui, by Wei Yingwu.

№永泰 0 0 3

【盖】 失。

【志文】

大唐故东平郡钜野县令顿丘李府君墓志铭并序 朝请郎行河南府洛阳县丞韦
应物撰

李氏源乎老聃，流乎百代，代有贤嗣，□生将相，岂不以道德之{穴浸}，垂
乎无穷者哉！公讳瓘，字瓘。代祖后魏武皇后之兄，以才加戚，王于顿丘，后因
为顿丘人也。曾祖宗俭，隋胶州刺史；祖文礼，皇朝侍御史、尚书刑部员外郎、
扬州大都督府司马；父明允，太中大夫淄州长史；衣冠旧地，儒学门业。公籍累
世之美，孝友文质，备成茂才。

乌□！不忝其德者行之修，不继其位者命之屈。弱冠以门子宿卫出身，选授右司御
率府仓曹参军，中年出摄汉州金堂县丞，又改汝州鲁山县丞，满授亳州司士参军，
复改东平郡钜野县令。岁凶，哀其鰥寡，发廩擅贷。朝廷贤汲黯之仁政，寝有司
之简书，其后吏有不法于法，公当青师之罪，贬武陵郡武陵县丞。发自司御，达于
钜野，政随官易，在所有闻，且率以清简，素未荣利，故秩不进而道自居，可谓远
名亲身，□丞圣祖之教；和光挫锐，犹动世人之观。器而不任，知者为恨，以天宝
七载九月十六日终于武陵，养年七十有二。

前以天宝八载别葬于洛阳北原，长子浣尝因正梦，左右如昔，垂泣旨诲，俾
归先茔。旋以胡羯，都邑沦陷，浣偷命无暇，作念累载，如冰在怀。及广德二年
夏夜，复梦诲如先日，又期以岁月，授以泉阡。明年，永泰元祀，浣始拜洛阳主
簿，迨期哀感，聚禄待事，乃上问知者，下考蓍龟，事无毫著，吉与梦叶。夫见
梦迁宅，神也；奉先思本，孝也。行则知道，没而不昧，存没□行，卓哉异称。

以其年十二月九日归葬于河南府河南县□阳乡先茔之东偏，奉幽旨也。夫人博陵崔氏，赠礼部尚书悦之女，先以天宝八载四月廿七日终于滏阳，年五十六，领族柔德，义当同穴，双绋齐窆，礼终于斯。有子三：浣之仲曰泳，秀才奄世；泳之季曰彛，吏部常选。有女二：长 博陵崔晤，早岁殂没；幼 御史中丞袁彛参；佐奉丧事。应物与浣为道术骨肉，加同寮迹亲，祇感奉铭，以布其实。铭曰：

玄泉之流，{穴浸}于顿丘，茂叶之下，生于钜野。冠屨词学，发肤仁义，所丰于德，所屈于位。孝思罔极，虽没而存，见梦迁宅，归于先人。淑善中阃，亦随逝川，礼以永訖，同斯亿年。